

Bruxelles, 24.3.2021
COM(2021) 142 final

ANNEX 1

ALLEGATO

della

**COMUNICAZIONE DELLA COMMISSIONE AL PARLAMENTO EUROPEO, AL
CONSIGLIO, AL COMITATO ECONOMICO E SOCIALE EUROPEO E AL
COMITATO DELLE REGIONI**

Strategia dell'UE sui diritti dei minori

Diritti dei minori — quadri UE e internazionali

Il presente allegato illustra in dettaglio i pertinenti diritti sanciti dalla Carta dei diritti fondamentali dell'UE, dalla Convenzione delle Nazioni Unite sui diritti del fanciullo, e dagli obiettivi e traguardi degli obiettivi di sviluppo sostenibile delle Nazioni Unite, protetti e promossi dai diversi filoni della strategia dell'UE sui diritti dei minori.

Strategia dell'UE sui diritti dei minori	Carta dei diritti fondamentali dell'Unione europea ¹	Convenzione delle Nazioni Unite sui diritti del fanciullo ²	Obiettivi di sviluppo sostenibile (OSS) delle Nazioni Unite per il 2030
Introduzione	Articolo 24: diritti del minore Articolo 24, paragrafo 2: interesse superiore del minore Articolo 24, paragrafo 1, prima frase: diritto del minore alla protezione e alle cure Articolo 20: uguaglianza davanti alla legge Articolo 21: non discriminazione Articolo 23: parità tra donne e uomini Articolo 26: inserimento delle persone con disabilità Articolo 2: diritto alla vita	Articolo 1: definizione di minore Principi generali • Articolo 2: non discriminazione • Articolo 3: interesse superiore del minore • Articolo 6: diritto alla vita, alla sopravvivenza e allo sviluppo Articolo 23: minori con disabilità e misure adottate per garantire la loro dignità, autonomia e partecipazione attiva alla comunità mediante l'accesso a tutti i tipi di servizi, trasporti e istituzioni e, in particolare, all'istruzione e alle attività culturali Articolo 7 UNCRPD: minori con disabilità Articolo 30: minori appartenenti a minoranze o a gruppi autoctoni	OSS 10: ridurre le disuguaglianze Traguardo 10.3: assicurare pari opportunità e ridurre le disuguaglianze nei risultati, anche eliminando leggi, politiche e pratiche discriminatorie e promuovendo legislazioni, politiche e azioni appropriate a tale proposito Traguardo 10.2: potenziare e promuovere l'inclusione sociale, economica e politica di tutti, a prescindere da età, sesso, disabilità, razza, etnia, origine, religione, stato economico o altro OSS 5: parità di genere Traguardo 5.1: porre fine, ovunque, a ogni forma di discriminazione nei confronti di donne e ragazze Traguardo 5.c: adottare e intensificare politiche solide e una legislazione applicabile per la promozione della parità di genere e l'emancipazione di tutte le donne e ragazze a tutti i livelli OSS 17: partnership per gli obiettivi Traguardo 17.2: attuare tutti gli impegni in materia di assistenza allo sviluppo

¹ La Carta dei diritti fondamentali dell'Unione europea si applica agli Stati membri esclusivamente nell'attuazione del diritto dell'Unione.

² L'UE è parte della Convenzione delle Nazioni Unite sui diritti delle persone con disabilità (UNCRPD). Gli articoli della Convenzione sono citati anch'essi in questa colonna.

		Misure generali di attuazione • Articolo 4: attuazione della convenzione • Articolo 4: cooperazione internazionale • Articolo 44, paragrafo 6: pubblicazione dei rapporti dell'UNCRPD	Traguardo 17.3: mobilitare risorse finanziarie per i paesi in via di sviluppo
Partecipazione dei minori alla vita politica e democratica	Articolo 24, paragrafo 1: diritto del minore a esprimere la propria opinione Articolo 10: libertà di pensiero, di coscienza e di religione Articolo 12: libertà di riunione e di associazione Articolo 22: diversità culturale, religiosa e linguistica	Articolo 12: rispetto delle opinioni del minore Articolo 7.3 UNCRPD: diritto dei minori con disabilità a esprimere le loro opinioni Articolo 13: libertà di espressione e diritto a ricercare, ricevere e divulgare informazioni Articolo 14: libertà di pensiero, di coscienza e di religione Articolo 15: libertà di associazione e libertà di riunirsi pacificamente Articolo 42: conoscenza dei diritti	OSS 16: pace, giustizia e istituzioni forti Traguardo 16.7: garantire un processo decisionale reattivo, inclusivo, partecipativo e rappresentativo a tutti i livelli Traguardo 16.10: garantire il pubblico accesso all'informazione (...), in conformità della legislazione nazionale e degli accordi internazionali OSS 4: istruzione di qualità Traguardo 4.7: garantire che tutti i discenti acquisiscano le conoscenze e le competenze necessarie a promuovere lo sviluppo sostenibile, anche tramite un'educazione volta a uno sviluppo e uno stile di vita sostenibile, ai diritti umani, alla parità di genere, alla promozione di una cultura pacifica e non violenta, alla cittadinanza globale e alla valorizzazione delle diversità culturali e del contributo della cultura allo sviluppo sostenibile
Inclusione socioeconomica	Articolo 7: rispetto della vita privata e della vita familiare Articolo 9: diritto di sposarsi e di costituire una famiglia (in relazione ai genitori) Articolo 24, paragrafo 3: diritto del minore di intrattenere regolarmente relazioni personali e contatti diretti con i genitori Articolo 33: protezione della vita familiare e della vita professionale Articolo 34: sicurezza sociale e assistenza sociale	Articolo 5: ambiente familiare e orientamento genitoriale corrispondenti allo sviluppo delle capacità del minore Articolo 18: responsabilità comuni dei genitori, assistenza ai genitori e fornitura di servizi di assistenza all'infanzia Articolo 23 UNCRPD - Rispetto del domicilio e della famiglia Articolo 26 e articolo 18, paragrafo 3: sicurezza sociale e servizi e istituti di assistenza all'infanzia Articolo 27, paragrafi da 1 a 3: livello di vita e provvedimenti adottati, inclusi l'assistenza materiale e i programmi di sostegno per quanto	OSS 1: porre fine alla povertà Traguardo 1.1: sradicare la povertà estrema per tutte le persone in tutto il mondo, attualmente misurata sulla base di coloro che vivono con meno di 1,25 USD al giorno Traguardo 1.2: ridurre almeno della metà la percentuale di uomini, donne e bambini di tutte le età che vivono in povertà in tutte le sue forme, secondo le definizioni nazionali Traguardo 1.3: implementare a livello nazionale adeguati sistemi e misure di protezione sociale per tutti, compresi i livelli più bassi, ed entro il 2030 raggiungere una copertura sostanziale delle persone povere e vulnerabili Traguardo 1.5: rafforzare la resilienza dei poveri e di coloro che si trovano in situazioni di vulnerabilità e

	Articolo 32: protezione dei giovani sul luogo di lavoro Articolo 36: accesso ai servizi d'interesse economico generale Articolo 38: protezione dei consumatori	riguarda l'alimentazione, il vestiario e l'alloggio, per consentire lo sviluppo fisico, mentale, spirituale, morale e sociale del minore e per ridurre la povertà e la disuguaglianza Bambini di strada	ridurre la loro esposizione e vulnerabilità ad eventi climatici estremi, catastrofi e altri shock economici, sociali e ambientali OSS 7: energia Traguardo 7.1: garantire l'accesso universale a servizi energetici economici, affidabili e moderni OSS 11: città sostenibili Traguardo 11.1: garantire a tutti l'accesso ad alloggi adeguati, sicuri e a prezzi accessibili e ai servizi di base e riqualificare i quartieri disagiati Traguardo 11.2: garantire a tutti l'accesso a sistemi di trasporti sicuri, economici, accessibili e sostenibili, migliorando la sicurezza delle strade, in particolar modo potenziando i trasporti pubblici, con particolare attenzione ai bisogni di coloro che sono in situazioni di vulnerabilità, (...) dei bambini (...) Traguardo 11.7: entro il 2030 fornire accesso universale a spazi verdi e pubblici sicuri, inclusivi e accessibili, in particolare per donne e bambini (...) Traguardo 8.b: sviluppare e rendere operativa entro il 2020 una strategia globale per l'occupazione giovanile
Salute	Articolo 3: diritto all'integrità della persona Articolo 35: protezione della salute Articolo 37: tutela dell'ambiente	Articolo 6, paragrafo 2: sopravvivenza e sviluppo Articolo 24: salute e servizi sanitari, in particolare l'assistenza sanitaria di base Articolo 33: azioni volte a fronteggiare le problematiche sanitarie più diffuse, promuovere la salute fisica e mentale e il benessere dei minori e prevenire e affrontare le malattie trasmissibili e non trasmissibili Articolo 33: diritti relativi alla salute riproduttiva degli adolescenti e misure atte a promuovere uno stile di vita sano Articolo 33: misure volte a proteggere i minori dall'uso di sostanze stupefacenti	OSS 2: porre fine alla fame Traguardo 2.1: porre fine alla fame e garantire a tutte le persone, in particolare ai poveri e alle persone in situazioni di vulnerabilità, tra cui i neonati, l'accesso ad alimenti sicuri, nutrienti e sufficienti per tutto l'anno Traguardo 2.2: porre fine a tutte le forme di malnutrizione, anche attraverso il conseguimento, entro il 2025, dei traguardi concordati a livello internazionale in materia di ritardo della crescita e deperimento nei bambini al di sotto dei 5 anni di età, e soddisfare le esigenze nutrizionali di ragazze adolescenti e donne in gravidanza e allattamento

			OSS 3: assicurare la salute Traguardo 3.1: ridurre il tasso di mortalità materna globale a meno di 70 decessi ogni 100 000 bambini nati vivi Traguardo 3.2: porre fine alle morti prevenibili di neonati e bambini al di sotto dei 5 anni di età. Tutti i paesi dovranno cercare di ridurre la mortalità neonatale a un livello pari o inferiore a 12 decessi ogni 1 000 bambini nati vivi e la mortalità dei bambini al di sotto dei 5 anni di età a un livello pari o inferiore a 25 decessi per 1 000 bambini nati vivi Traguardo 3.7: garantire l'accesso universale ai servizi di assistenza sanitaria sessuale e riproduttiva, incluse la pianificazione familiare, l'informazione e l'educazione, e l'integrazione della salute riproduttiva nelle strategie e nei programmi nazionali Traguardo 3.8: conseguire una copertura sanitaria universale (...), l'accesso a servizi essenziali di assistenza sanitaria di qualità e l'accesso a medicinali di base e vaccini sicuri, efficaci, di qualità e a prezzi accessibili per tutti OSS 5: parità di genere Traguardo 5.6: garantire l'accesso universale alla salute sessuale e riproduttiva e ai diritti in ambito riproduttivo, come concordato conformemente al programma d'azione della Conferenza internazionale su popolazione e sviluppo e della piattaforma d'azione di Pechino e ai documenti finali delle rispettive conferenze di revisione OSS 6: acqua e servizi igienico-sanitari Traguardo 6.1: ottenere l'accesso universale ed equo all'acqua potabile sicura e a prezzi accessibili per tutti Traguardo 6.2: ottenere l'accesso a servizi igienico-sanitari adeguati ed equi per tutti e porre fine alla defecazione all'aperto, prestando particolare attenzione ai bisogni di donne e ragazze e delle persone in situazioni di vulnerabilità Traguardo 6.b: sostenere e rafforzare la partecipazione delle comunità locali nel miglioramento della gestione delle risorse idriche e dei servizi igienico-sanitari
--	--	--	---

			OSS 13: cambiamenti climatici Traguardo 13.3: migliorare l'istruzione, la sensibilizzazione e la capacità umana e istituzionale in materia di mitigazione dei cambiamenti climatici, adattamento, riduzione dell'impatto e allarme rapido Traguardo 13.b: promuovere meccanismi per aumentare la capacità effettiva di pianificazione e gestione di interventi inerenti ai cambiamenti climatici nei paesi meno sviluppati, nei piccoli stati insulari in via di sviluppo, con particolare attenzione a donne e giovani e alle comunità locali ed emarginate
Istruzione	Articolo 14: diritto all'istruzione	Articolo 28: diritto all'istruzione, compresi la formazione e l'orientamento professionali Articolo 29: finalità dell'istruzione, anche in riferimento alla qualità della stessa Articolo 30: diritti culturali dei minori appartenenti a popolazioni autoctone e minoranze Educazione ai diritti umani ed educazione civica Articolo 24 UNCRPD: Istruzione Articolo 31: riposo, gioco, tempo libero, attività ricreative e culturali e artistiche	OSS 4: istruzione di qualità Traguardo 4.1: garantire che tutte le ragazze e tutti i ragazzi completino un'istruzione primaria e secondaria gratuite, eque e di qualità, che conducano a risultati di apprendimento pertinenti ed efficaci Traguardo 4.2: garantire che tutte le ragazze e tutti i ragazzi abbiano accesso a uno sviluppo nella prima infanzia, ad assistenza e istruzione pre-scolastiche di qualità in modo da essere pronti per l'istruzione primaria Traguardo 4.4: aumentare considerevolmente il numero di giovani e adulti che possiedono competenze pertinenti, anche tecniche e professionali, per l'occupazione, per ottenere posti di lavoro dignitosi e per l'imprenditoria Traguardo 4.5: eliminare le disparità di genere nell'istruzione e garantire parità di accesso a tutti i livelli di istruzione e formazione professionale alle categorie vulnerabili, tra cui le persone con disabilità, le popolazioni indigene e i bambini in situazioni di vulnerabilità Traguardo 4.6: garantire che tutti i giovani (...) abbiano competenze alfabetiche e di calcolo Traguardo 4.a: costruire e potenziare strutture per l'istruzione che siano rispettose dei bisogni dell'infanzia, delle disabilità e della dimensione di genere e predisporre ambienti dedicati all'apprendimento che siano sicuri, non violenti, inclusivi ed efficaci per tutti

			OSS 8: crescita economica e lavoro dignitoso Traguardo 8.5: conseguire un'occupazione piena e produttiva e un lavoro dignitoso per tutte le donne e tutti gli uomini, compresi i giovani e le persone con disabilità, e la parità di retribuzione per un lavoro di pari valore Traguardo 8.6: ridurre sostanzialmente, entro il 2020, la percentuale di giovani che non hanno un lavoro, né seguono un percorso scolastico o formativo
Lotta alla violenza contro i minori e protezione dei minori	Articolo 1: dignità umana Articolo 3: diritto all'integrità della persona Articolo 24, paragrafo 1: diritto del minore alla protezione e alle cure Articolo 4: proibizione della tortura e delle pene o trattamenti inumani o degradanti	Articolo 19: maltrattamenti e abbandono Articolo 9: separazione dai genitori Articolo 20: minori privati del loro ambiente familiare Articolo 25: verifica periodica della collocazione Articolo 24, paragrafo 3: misure atte ad abolire ed eliminare tutte le forme di pratiche dannose, ivi inclusi, a titolo esemplificativo, le mutilazioni genitali femminili e i matrimoni precoci e forzati Articolo 34: sfruttamento sessuale e violenza sessuale Articolo 37, lettera a), e articolo 28, paragrafo 2: diritto a non essere sottoposti a tortura o ad altre pene o trattamenti crudeli, inumani o degradanti, incluse le pene corporali Articolo 39: provvedimenti atti ad agevolare il recupero fisico e psicologico e il reinserimento sociale delle vittime minorenni Disponibilità di linee telefoniche di assistenza ai minori Articolo 22: minori al di fuori del loro paese di origine richiedenti il riconoscimento dello status di rifugiato, minori non accompagnati richiedenti asilo, minori sfollati, minori migranti e minori colpiti dalle conseguenze della migrazione	OSS 16: pace, giustizia e istituzioni forti Traguardo 16.2: porre fine ai maltrattamenti, allo sfruttamento, alla tratta dei minori e a tutte le forme di violenza e tortura nei loro confronti OSS 5: parità di genere Traguardo 5.2: eliminare tutte le forme di violenza nei confronti di donne e ragazze, sia nella sfera privata che in quella pubblica, compresi la tratta e lo sfruttamento sessuale e di altro tipo Traguardo 5.3: eliminare tutte le pratiche dannose, come il matrimonio infantile, precoce e forzato e la mutilazione genitale femminile

	Articolo 5: proibizione della schiavitù e del lavoro forzato Articolo 32, paragrafo 1: divieto del lavoro minorile	Minori in condizioni di sfruttamento e misure per il loro recupero fisico e psicologico e reinserimento sociale • Articolo 32: sfruttamento economico, incluso il lavoro minorile, con particolare riferimento ai requisiti di età minima • Articolo 33: impiego di minori nella produzione e nel traffico illeciti di stupefacenti e sostanze psicotrope • Articolo 34: sfruttamento sessuale e violenza sessuale • Articolo 35: vendita, tratta e rapimento • Articolo 36: altre forme di sfruttamento • Minori vittime e testimoni di reati: – Articolo 39: recupero fisico e psicologico e reinserimento sociale – le attività di formazione sviluppate per tutti i professionisti coinvolti (...) nel settore della giustizia minorile, inclusi gli orientamenti "Guidelines on Justice in Matters Involving Child Victims and Witnesses of Crime" • Articolo 38: minori nei conflitti armati Seguito dei protocolli opzionali I e II alla convenzione delle Nazioni Unite sui diritti dell'infanzia e dell'adolescenza concernenti, rispettivamente, la vendita dei bambini, la prostituzione minorile e la pornografia rappresentante minori e il coinvolgimento dei bambini nei conflitti armati Articolo 16 UNCPRD: Libertà da sfruttamento, violenza e abusi	Traguardo 8.7: prendere provvedimenti immediati ed efficaci per eliminare il lavoro forzato, porre fine alla schiavitù moderna e alla tratta di esseri umani e garantire la proibizione ed eliminazione delle peggiori forme di lavoro minorile, compreso il reclutamento e l'impiego dei bambini soldato, nonché porre fine entro il 2025 al lavoro minorile in ogni sua forma
Giustizia a misura di minore	Articolo 24, paragrafo 1, seconda frase: diritto del minore a esprimere la propria opinione Articolo 24, paragrafo 3: diritto del minore di intrattenere regolarmente	Articolo 7: registrazione delle nascite, nome e cittadinanza Articolo 8: preservazione dell'identità Articolo 9: separazione dai genitori Articolo 10: ricongiungimento familiare	OSS 16: pace, giustizia e istituzioni forti Traguardo 16.3: promuovere lo Stato di diritto a livello nazionale e internazionale e garantire parità di accesso alla giustizia per tutti Traguardo 16.9: garantire identità giuridica per tutti, compresa la registrazione delle nascite

	relazioni personali e contatti diretti con i genitori Articolo 6: diritto alla libertà e alla sicurezza Articolo 18: diritto di asilo Articolo 19: protezione in caso di allontanamento, di espulsione e di estradizione Articolo 43: mediatore europeo Articolo 45: libertà di circolazione e di soggiorno Articolo 46: tutela diplomatica e consolare Articolo 47: diritto a un ricorso effettivo e a un giudice imparziale Articolo 48: presunzione di innocenza e diritti della difesa Articolo 49: principi della legalità e della proporzionalità dei reati e delle pene	Articolo 11: spostamento e non-ritorno illecito Misure volte a garantire la protezione dei minori con genitori detenuti e dei minori che vivono in carcere con le madri Articolo 27, paragrafo 4: esazione della prestazione alimentare per il minore Articolo 21: adozione (nazionale e internazionale) Articolo 23 UNCRPD - Rispetto del domicilio e della famiglia Minori sottoposti a procedimenti penali, minori vittime e testimoni di reati e giustizia minorile: • articolo 40: amministrazione della giustizia minorile, esistenza di organi giurisdizionali specializzati e distinti e requisiti di età minima per la responsabilità penale; • articolo 37, lettere da b) a d): minori privati della libertà e misure adeguate affinché l'arresto, la detenzione o l'imprigionamento di un minore costituiscano un provvedimento di ultima istanza avente la durata più breve possibile e l'assistenza giuridica e di altro tipo siano fornite tempestivamente • articolo 37, lettera a): condanna a morte dei minori, in particolare divieto della pena capitale e dell'ergastolo ed esistenza di sanzioni alternative basate su un approccio riparatorio • articolo 39: recupero fisico e psicologico e reinserimento sociale	Traguardo 16.10: (...) tutelare le libertà fondamentali in conformità della legislazione nazionale e degli accordi internazionali OSS 10: ridurre le disuguaglianze 10.7 agevolare la migrazione e la mobilità delle persone in modo ordinato, sicuro, regolare e responsabile, anche attraverso l'attuazione di politiche migratorie pianificate e ben gestite
Società digitale e dell'informazione	Articolo 8: protezione dei dati di carattere personale Articolo 11: libertà di espressione e d'informazione	Articolo 16: tutela della vita privata e protezione dell'immagine Articolo 17: accesso a informazioni provenienti da fonti diverse e protezione da materiali che nuocciono al benessere del minore	OSS 9: infrastrutture resilienti/innovazione Traguardo 9.c: aumentare in modo significativo l'accesso alle TIC e adoperarsi per fornire ai paesi meno sviluppati un accesso a Internet universale e a prezzi accessibili entro il 2020

Dimensione mondiale	<i>I suddetti diritti sanciti dalla Carta dei diritti fondamentali dell'UE, dalla Convenzione delle Nazioni Unite sui diritti del fanciullo e dagli obiettivi e traguardi degli obiettivi di sviluppo sostenibile delle Nazioni Unite sono pertinenti anche per tutte le azioni incluse nella sezione "Dimensione globale" della strategia.</i>
----------------------------	--

